

# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹玖號

本報 1954 年 1 月 8 日 星期四 第五四零八零份  
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物  
刊例 零售每份 五仙 廣告另議

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
印 報 及 印 書  
本報 1954 年 1 月 8 日 星期四 第五四零八零份  
刊例 零售每份 五仙 廣告另議

## 蘇卡諾有人

## 昨將渠

## 訪暗殺



【馬尼拉七日路透電】蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。

## 蘇卡諾居心叵測

## 圖說菲律賓對付大馬

【馬尼拉七日路透電】蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。

【馬尼拉七日路透電】蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。

【馬尼拉七日路透電】蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。

【馬尼拉七日路透電】蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。蘇卡諾總統於昨日抵達馬尼拉，隨即訪問暗殺菲將渠。

日本法務大臣宣稱  
周鴻慶十日離日  
【東京七日路透電】日本法務大臣宣稱，周鴻慶將於十日離日。周鴻慶將於十日離日。周鴻慶將於十日離日。

鳴謝  
皇上皇新厦落成臘味部  
本公司九龍旺角總行，已於本月五日開幕，荷蒙各界光臨指導，賜顧良多，曷勝榮幸，祇因顧客購買擁擠，超乎預算，至有供不應求及招待未週之現象，良深抱歉，今後自當力圖改進，以酬雅愛。謹此

對日絕交行動  
相信終難避免  
【華盛頓七日路透電】美國政府對日絕交行動，相信終難避免。美國政府對日絕交行動，相信終難避免。美國政府對日絕交行動，相信終難避免。

唐尼克與李光耀  
商談防衛結果  
【新加坡七日路透電】唐尼克與李光耀商談防衛結果，雙方達成協議。唐尼克與李光耀商談防衛結果，雙方達成協議。唐尼克與李光耀商談防衛結果，雙方達成協議。

強硬立場  
決不對日讓步  
【華盛頓七日路透電】美國政府對日強硬立場，決不對日讓步。美國政府對日強硬立場，決不對日讓步。美國政府對日強硬立場，決不對日讓步。

文化交際計劃  
美聯會將舉行  
【華盛頓七日路透電】美聯會將舉行文化交際計劃，旨在促進文化交流。美聯會將舉行文化交際計劃，旨在促進文化交流。美聯會將舉行文化交際計劃，旨在促進文化交流。

本酒家經數月裝  
置耗資百萬  
鐵定本月十二日  
(星期日)開幕

### 男士的香煙

人生唯一的希望...

去界聞名美國好彩香煙，煙葉優良  
好彩煙味最令你滿意，請常吸好彩

每星期有新貨由美國運到

## 告羅士打大酒家

地址：中環告羅士打大廈九樓  
電話：二四四零二、二四四零三、二四四零四

中西	豪華	喜筵	百席	社務	晚膳	侍應	鵝房	正廚	名師	午市	無任	諸君
體堂	貴壯	筵壽	聯席	團歡	應宵	牌消	舒適	宗專	巧點	美茶	叫茶	君光
皇備	麗堂	開席	誠誠	誠誠	勤夜	適適	適適	理理	製心	備點	座座	顧顧

訂座時間：由上午十時起至下午五時止  
歐國基 謹啓











# 工務局長在市政局宣示 新樓人口擠擁難限制

## 掘路太多正力謀改善 水務局用盡可行方法開發新水源

【本報訊】工務局局長昨在市政局會議中宣示，掘路太多，正力謀改善。水務局用盡可行方法開發新水源。局長在會中宣示，掘路太多，正力謀改善。水務局用盡可行方法開發新水源。局長在會中宣示，掘路太多，正力謀改善。水務局用盡可行方法開發新水源。

# 本年度建徙置屋 可容納十五萬人

【本報訊】工務局局長昨在市政局會議中宣示，本年度建徙置屋可容納十五萬人。局長在會中宣示，本年度建徙置屋可容納十五萬人。局長在會中宣示，本年度建徙置屋可容納十五萬人。

# 忽畧乘客安全 中巴一售票員被控 否認控罪押候審訊

【本報訊】一名中巴售票員，因忽畧乘客安全，被控一項控罪。該售票員在會中否認控罪，押候審訊。該售票員在會中否認控罪，押候審訊。該售票員在會中否認控罪，押候審訊。

# 本屆職員舉行交接 陳樹渠昨未有出席

【本報訊】本屆職員舉行交接儀式，陳樹渠昨未有出席。陳樹渠昨未有出席。陳樹渠昨未有出席。陳樹渠昨未有出席。

### 建成 Keensen Co.

華人樓下

1964年新貨大量運到

## 意大利製上等皮鞋

VENICE 萬里適

尺碼5-10號

特價 \$39

皮質超優·款式新穎·製作精巧  
美觀舒適·款式最多·售價最平

分銷處

中環李寶禧大廈 旺角彌敦道629 631號

門市部 檯牌恤 門市部

## 廣安銀行有限公司

實業儲蓄全家幸福有更好辦法！

本行爲進一步協助社會解決生活，特將儲蓄之優點更爲具體化：一、凡存戶每月存入一百元以上者，存滿半年，其存款總額之百分之二，即可申請買入本行之股票。二、其餘之七，由本行代爲投資，利息從優，存戶可分五年償還。三、存戶得本行同意，可隨時提取本息。

總行及深水埗分行設有英國保險櫃

香港總行：大道中一三七一至一四一四號  
九龍分行：旺角彌敦道七五五號  
深水埗分行：南昌街一四〇至一四一四號  
總行及分行：怡和街八十六號

### 逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六四年第三次及第四次賽狗定於十一月十一日（星期六）及十一月十二日（星期日）兩晚舉行，每晚十時，共賽廿場。八時四十分開賽，八時半開賽。公衆席入場券一元，會員入場券三元。各場門券可於十一月九日起在澳門新馬路逸園賽狗總會辦事處購買，或於開賽日下午在狗場門口售票處購買，特此通告。

地址：亞細亞街五〇九號  
電話：二四八三、二四一〇六

### 香港藝術學院

院址：新加坡山道山角

電話：二四八三、二四一〇六

科系	課程	學費
音樂系	鋼琴	每學期一百元
	小提琴	每學期一百元
	大提琴	每學期一百元
	低音提琴	每學期一百元
舞蹈系	芭蕾舞	每學期一百元
	中國舞	每學期一百元
	現代舞	每學期一百元
	民族舞	每學期一百元
戲劇系	戲劇表演	每學期一百元
	戲劇導演	每學期一百元
	戲劇設計	每學期一百元
	戲劇製作	每學期一百元

## 恒生銀行經辦

# 恒生信託有限公司

業務範圍

- 買賣房地產
- 買賣保管股票
- 興建樓宇
- 投資信託
- 管業收租

地址：德輔道中七十七號恒生銀行三樓  
電話：二九九一（卅線接各分）

### 東南無線電科學校

校址：洗衣街五三至五九號

開學日期：一月十二日

課程：無線電工程、電子工程、電機工程、電機修理、電機設計、電機繪圖、電機實習、電機考試、電機證書、電機執照、電機工程師、電機師、電機技師、電機助理、電機學徒、電機工人、電機師傅、電機大師、電機專家、電機權威、電機領袖、電機巨擘、電機泰斗、電機巨擘、電機泰斗、電機巨擘、電機泰斗。

### 樓大祥興

地址：中環道

電話：二九九一

### 原大興金

地址：中環道

電話：二九九一

## 遠東銀行

是 我的 銀行

請向九龍各分行開戶

香港 新界

### 新安大樓

地址：中環道

電話：二九九一

### 遺失啓事

本人遺失身分證一張，號碼為XXXX，特此聲明作廢。

啓事人：XXX

### 英皇香港賽馬會

地址：中環道

電話：二九九一

### 官塘貨倉

地址：中環道

電話：二九九一

### 樓下單層貨倉

地址：中環道

電話：二九九一



# 九龍警察總部內 驚人喋血案

## 警員被刺重傷性命垂危 一名同僚被捕起因玩紙牌衝突

【本報訊】昨午九時許，九龍警察總部內發生一宗驚人喋血案，一名警員被刺重傷，性命垂危。警方接報後，立即派員前往調查，並在現場將一名涉案警員逮捕。據悉，案發時，兩名警員在總部內玩紙牌，因意見不合發生爭執，其中一人拔出手槍，向另一人連開數槍。受傷警員被送往醫院救治，目前傷勢嚴重。警方表示，此案仍在調查中，不排除有同黨協助。

九龍警察總部內發生一宗驚人喋血案，一名警員被刺重傷，性命垂危。警方接報後，立即派員前往調查，並在現場將一名涉案警員逮捕。據悉，案發時，兩名警員在總部內玩紙牌，因意見不合發生爭執，其中一人拔出手槍，向另一人連開數槍。受傷警員被送往醫院救治，目前傷勢嚴重。警方表示，此案仍在調查中，不排除有同黨協助。

# 市政局主席景韓宣示 本年度施政目標

【本報訊】市政局主席景韓昨日在市政局會議中，宣示本年度施政目標。景韓表示，本年度施政目標包括：改善交通、發展綠化、加強治安、改善民生等。他強調，市政局將致力於為市民提供一個安全、舒適、便利的生活環境。此外，景韓還提到，市政局將加強與市民的溝通，聽取市民的意见，以更好地服務市民。

# 港客赴澳 免除打針

【本報訊】港客赴澳，免除打針。據悉，澳門政府已決定，對於從香港來澳的旅客，將不再要求接種疫苗。這一決定旨在簡化入境手續，促進兩地人員往來。澳門政府表示，目前澳門的疫情已得到控制，不再需要對入境旅客進行疫苗接種檢查。

# 劉覺霖起解神態鎮定 向記者招手致意

【本報訊】劉覺霖昨日在法庭上，表現鎮定，並向記者招手致意。劉覺霖被控以多項罪名，包括非法入境、藏匿贓物等。在審理過程中，劉覺霖始終保持冷靜，並對自己的行為表示悔意。法官在宣判時，對劉覺霖的表現表示認可，並給予了一定的減刑。

# 市內非法寮屋 約共二萬三千間

【本報訊】市內非法寮屋約共二萬三千間。據統計，目前市內非法寮屋的數量已達到二萬三千間，佔全市房屋總數的百分之五。這些非法寮屋多位於市中心繁華地段，對城市規劃和居民生活造成嚴重影響。政府已表示，將加強對非法寮屋的清理工作，並對相關责任人進行處罰。

# 棋台賽 （不收頂手）

【本報訊】棋台賽（不收頂手）。這項比賽旨在推廣棋類運動，提高市民對棋類遊戲的興趣。比賽將分為多個組別，包括象棋、圍棋等。參賽者可以通過報名參加，並有機會獲得獎金和獎品。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能激發市民對棋類運動的熱愛，並促進棋類文化的交流與發展。



# 亞米茄海霸表

## 是馳譽世界的體育名表

報時準確 結構堅固  
自動上鍊 防水嚴密  
真金手鐲 鑲嵌瑪瑙  
玲瓏浮凸 氣派豪華

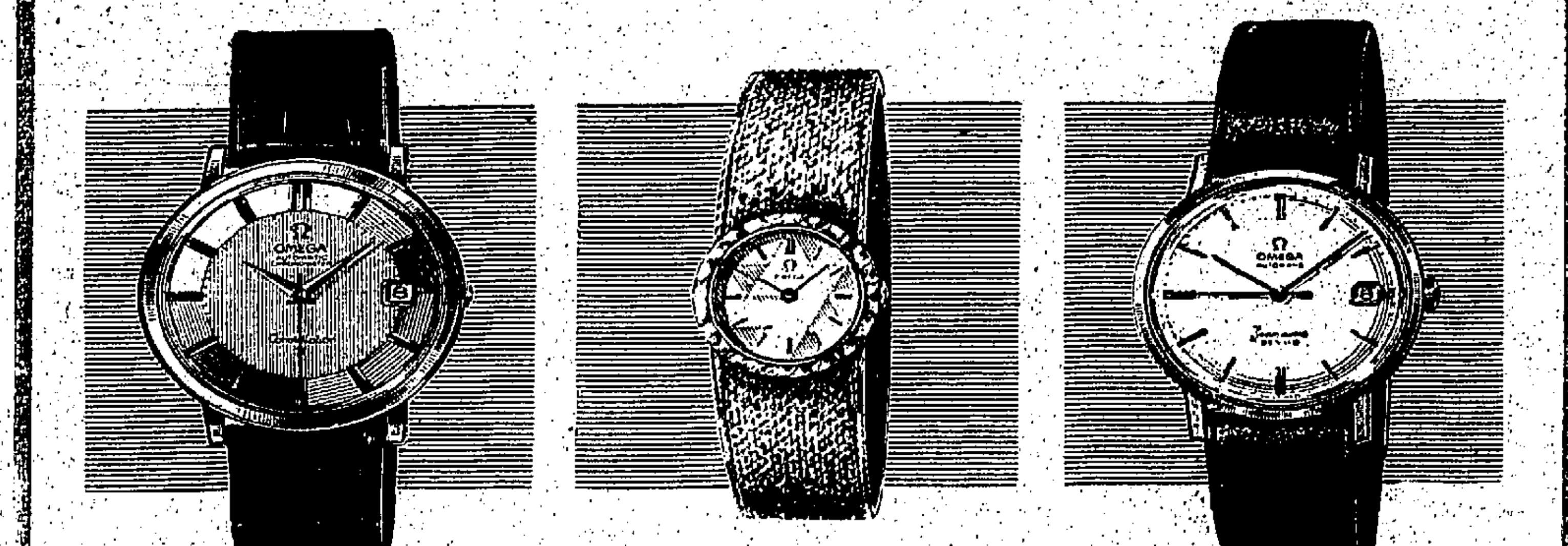
通過大氣壓力及嚴格防水試驗，證明亞米茄海霸表，堅固可靠，準確耐用

上面所說的試驗，是亞米茄廠所獨有的特殊設計。它相當於將一只手表投入深達100英尺深水中，又突然將它提升到海面，而機件運行，依然正常，所報時刻，始終準確。

亞米茄海霸表所採用的上項嚴格試驗，在亞米茄廠中，每天在進行。試驗過程中的壓力變更，等於將一只手表從三倍之大氣壓力中，突然移至局部真空狀態，其變動之劇烈，不言而喻。此種試驗，是通過亞米茄廠所特有之仿造大氣變壓儀來進行的。這是亞米茄廠獨步製造的權威創舉，在世界上任何地方，尚無此種最新設備。

每一亞米茄海霸表，均須經過十七種不同壓力之嚴格試驗，歷時四十五分鐘，以保證海霸表之堅固表壳，足以抵禦在高空或深水中可能遭遇之壓力變化。

亞米茄為什麼不惜重資，不畏艱鉅，要進行如斯手續繁劇而又費用浩大的試驗，其理由在海霸表的機件，非常準確和精巧，必須配合特殊堅固的表壳，來保護此特殊精密的機件，通過各種過程的壓力試驗，其目的在保證亞米茄海霸表能夠耐受一切體育活動中的繁重任務。



亞米茄星座天文台表  
世界最準確之表之一，自動上鍊，防水，避震，避震，另有日曆款式，以備選擇。  
由港幣525元起

亞米茄寶石型女裝表  
採用科學寶石，精工鑲嵌，代替表面玻璃，光彩奪目，閃耀如鑽。  
由港幣310元起

亞米茄海霸「飛龍」薄型表  
高度準確，表身纖薄美觀，構造特別堅固，防水性能優越。  
由港幣260元起

香港怡和大厦八四四室  
**安天時洋行**  
經銷各種最新款式亞米茄名表及瑞士名廠名表  
地址：香港怡和大厦八四四室  
電話：二七二五二

OMEGA  
OFFICIAL AGENT  
所有亞米茄名表均由本行代理，保證品質優良，價格公道。

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇  
總代理：安天時洋行  
OMEGA TISSOT  
地址：怡和大厦八四四室  
電話：二七二五二



# 搶槍、行劫、偷車及非法藏械 劉覺霖被控十項罪名

## 法庭批准押候三天 暫無須答辯

被告說：「就算是死罪也不反對」

【本報訊】在國泰戲院對面，官廳審訊劉覺霖，被告仍由律師辯護。劉覺霖被控十項罪名，包括搶槍、行劫、偷車及非法藏械等。法庭批准押候三天，暫無須答辯。被告在庭上表示，就算是死罪也不反對。



新加坡入港之華人，時常受警員之監視，此為警員之監視所。

# 美領館商務官促請美廠商 向港推銷新式機器

## 協助香港新興工業

【本報訊】美國商務官在港，曾與美商會晤，促請美商向港推銷新式機器，以協助香港新興工業之發展。商務官表示，美商之新式機器，對於香港之工業發展，將有極大之貢獻。

# 競選工展小姐 今日最後投票

【本報訊】工展小姐競選，今日為最後投票日。投票地點設在工展會場。投票時間為上午九時至下午五時。投票人須將票投入指定之票箱內。投票結果將於明日公佈。

# 收回加連威老道樓宇案 二房東已允交樓

## 但於三月內遷出 建築商計明該樓屬新建

【本報訊】收回加連威老道樓宇案，二房東已允交樓。但於三月內遷出。建築商計明該樓屬新建。建築商表示，該樓之興建，將對該區之發展，有極大之貢獻。

# 中區將可供應 電話萬二千戶

## 號碼將改六個字

【本報訊】中區將可供應電話萬二千戶。號碼將改六個字。電話局表示，中區之電話號碼，將由目前的五個字，改為六個字。此舉將可容納更多之電話號碼，以應付中區之需要。



香港總監府居民須小心防範

# 本港解除疫埠名稱 但仍可能隨時發生

## 醫務總監盼居民須小心防範

【本報訊】本港解除疫埠名稱，但仍可能隨時發生。醫務總監盼居民須小心防範。醫務總監表示，雖然本港已解除疫埠名稱，但居民仍須小心防範，以免疾病之發生。

# 與菲律賓代表團會談時 周錫年呼籲消除 港菲貿易的限制

## 港菲貿易的限制

【本報訊】與菲律賓代表團會談時，周錫年呼籲消除港菲貿易的限制。周錫年表示，港菲貿易之發展，將對兩地之經濟，有極大之貢獻。他呼籲兩地政府，應消除貿易之限制，以促進貿易之發展。

# 社會福利署長解釋 處理小販問題 難得兩全辦法

## 難得兩全辦法

【本報訊】社會福利署長解釋處理小販問題，難得兩全辦法。署長表示，處理小販問題，是一個非常複雜之問題。他認為，目前之處理方法，尚難得兩全之辦法。他呼籲社會各界，應理解政府之難處，並給予支持。

# 港製膠花有高度藝術 同時表現出港人技巧

## 同時表現出港人技巧

【本報訊】港製膠花有高度藝術，同時表現出港人技巧。膠花之製作，是一個非常精細之工藝。它需要製作者具有極高之藝術造詣，以及精湛之技術。港製膠花，已成為香港之特色工藝之一。

# 早期徙置屋無意加租 海水洗街技術有困難

## 海水洗街技術有困難

【本報訊】早期徙置屋無意加租，海水洗街技術有困難。徙置屋之租金，將維持不變。海水洗街之技術，目前尚存在困難。政府表示，將盡力解決這些問題，以改善市民之生活。

# 政府鑽井取水 市區內設水倉

## 小型工廠可購水使用

【本報訊】政府鑽井取水，市區內設水倉。小型工廠可購水使用。政府表示，將在市區內設立水倉，以供小型工廠購水使用。此舉將可節省工廠之用水成本，並促進工業之發展。

### 香港東亞銀行有限公司啓事

本銀行董事局現由一九六四年元月份起委任馮秉芬先生為本銀行總經理簡悅慶先生及李福和先生兩位為副總經理

一九六四年元月六日

董事局主席簡悅慶謹啓

### 工展會昨晚舉行 第三次服裝表演

【本報訊】工展會昨晚舉行第三次服裝表演。表演者展示了多款最新之服裝設計，吸引了眾多觀眾之注意。表演在熱烈的掌聲中圓滿結束。

### 山頂的士停車場 港府將收回改建

【本報訊】山頂的士停車場，港府將收回改建。港府表示，將收回該停車場，並將其改建為一個公共設施。此舉將可改善山頂之交通狀況，並為市民提供更多之便利。

### 水翼船 正駛來港

【本報訊】水翼船正駛來港。水翼船之速度極快，且能節省能源。它將為市民提供更多之交通選擇，並促進水上交通之發展。

### 政府鑽井取水 市區內設水倉

【本報訊】政府鑽井取水，市區內設水倉。小型工廠可購水使用。政府表示，將在市區內設立水倉，以供小型工廠購水使用。此舉將可節省工廠之用水成本，並促進工業之發展。



# 由港輸英棉織品

## 至去年十一月底止逾一億七千萬碼

【本報訊】據英商棉織品出口商會公佈，由香港輸往英國之棉織品，自一九四一年一月一日起至去年十一月三十日止，總計達一億七千零四十二萬碼。此項棉織品，係由香港棉織品出口商會，向英國棉織品進口商會，經手輸出。其輸出之棉織品，係由香港棉織品出口商會，向英國棉織品進口商會，經手輸出。其輸出之棉織品，係由香港棉織品出口商會，向英國棉織品進口商會，經手輸出。

# 青年協會義演劇籌款

## 李福樹夫人昨廣播 籲請各界解囊支持

【本報訊】青年協會為籌募抗戰經費，特於本月六日晚間，在該會禮堂舉行義演劇。李福樹夫人昨在廣播中，呼籲各界人士，踴躍解囊，支持抗戰。青年協會義演劇籌款，李福樹夫人昨廣播，籲請各界解囊支持。

# 鄉議局支持兩村民

## 分向有關當局交涉 指控警員及緝私員毆打

【本報訊】鄉議局昨接獲兩村民來信，指控警員及緝私員毆打。鄉議局已分向有關當局交涉，以維護村民權益。鄉議局支持兩村民，分向有關當局交涉，指控警員及緝私員毆打。

# 邵氏「新啼笑姻緣」

## 重頭戲天橋已拍竣

【本報訊】邵氏兄弟公司出品之新片「新啼笑姻緣」，其重頭戲天橋部分，已於日前拍竣。該片由邵氏兄弟公司出品，將於近日內上映。邵氏「新啼笑姻緣」，重頭戲天橋已拍竣。

# 美經援會代理人被控

## 貪污疑案有新發展 英籍速記員被控同謀

【本報訊】美國經援會代理人，因貪污疑案，被英籍速記員被控同謀。該案目前正由有關當局調查中。美經援會代理人，貪污疑案有新發展，英籍速記員被控同謀。

# 港台工人樂園伊人小姐

## 中港女界辦開 校夜女男辦開

【本報訊】港台工人樂園，為增進港台工人之友誼，特舉辦伊人小姐之夜。該活動將於近日內舉行，歡迎各界人士參加。港台工人樂園伊人小姐，中港女界辦開，校夜女男辦開。

# 英聯邦教育合作計劃

## 派谷巴小姐抵港考察 各院校體育教育導引

【本報訊】英聯邦教育合作計劃，派谷巴小姐抵港考察。谷巴小姐將在各院校考察體育教育，並向各校師生介紹英聯邦之教育制度。英聯邦教育合作計劃，派谷巴小姐抵港考察，各院校體育教育導引。

# 博愛醫院獎券

## 幸運滬籍女子 獲得頭獎汽車

【本報訊】博愛醫院獎券，幸運滬籍女子獲得頭獎汽車。該女子在購買獎券時，意外中得頭獎，獲贈一輛新車。博愛醫院獎券，幸運滬籍女子獲得頭獎汽車。

# 大會堂圖書館

## 設兒童閱覽室 設兒童閱覽室

【本報訊】大會堂圖書館，為便利兒童閱覽，特設兒童閱覽室。該閱覽室將於近日內開放，歡迎兒童前往借閱圖書。大會堂圖書館，設兒童閱覽室，設兒童閱覽室。

# 勒索一千元

## 安排香餌一涉人報拘 原來是該商行的舊夥伴

【本報訊】勒索一千元，安排香餌一涉人報拘。該案涉及一商行之舊夥伴，目前正由有關當局調查中。勒索一千元，安排香餌一涉人報拘，原來是該商行的舊夥伴。

# 清華書院增聘

## 美名學者任教 博士任教

【本報訊】清華書院為提高教學質量，特增聘美名學者任教。該學者將擔任該院之教授，負責授課及指導學生。清華書院增聘，美名學者任教，博士任教。

# 聖維德英文書院

## 下學期增設新校舍

【本報訊】聖維德英文書院，為擴大招生，特增設新校舍。該校舍將於下學期開始使用，以容納更多學生。聖維德英文書院，下學期增設新校舍。

# 被女友發覺

## 情求官向罪認再如 吊問願自犯再如

【本報訊】被女友發覺，情求官向罪認再如。該名男子因涉及一宗案件，目前正由有關當局調查中。被女友發覺，情求官向罪認再如，吊問願自犯再如。

# 香港攝影學會

## 上月比賽成績 上月比賽成績

【本報訊】香港攝影學會，公佈上月攝影比賽之成績。該比賽吸引了眾多攝影愛好者參加，競爭激烈。香港攝影學會，上月比賽成績，上月比賽成績。

# 少女投考女警

## 落選離家未回 落選離家未回

【本報訊】一名少女投考女警，落選後離家未回。該少女目前下落不明，家人正焦急尋找中。少女投考女警，落選離家未回，落選離家未回。

# 英京洋服呢絨公司

## 門市部聯合大減價 門市部聯合大減價

【本報訊】英京洋服呢絨公司，為慶祝週年紀念，特舉行門市部聯合大減價。該活動將於近日內舉行，歡迎各界人士參加。英京洋服呢絨公司，門市部聯合大減價，門市部聯合大減價。

# 少年投考女警

## 落選離家未回 落選離家未回

【本報訊】一名少年投考女警，落選後離家未回。該少年目前下落不明，家人正焦急尋找中。少年投考女警，落選離家未回，落選離家未回。

# 中華基督教會

## 香港區招投工程 香港區招投工程

【本報訊】中華基督教會，為改善社區設施，特在香港區招投工程。該工程將於近日內進行，歡迎各界人士參加。中華基督教會，香港區招投工程，香港區招投工程。

# 淘化大同

## 工展攤位 工展攤位

【本報訊】淘化大同，為推廣其產品，特在工展攤位。該攤位將於近日內舉行，歡迎各界人士參觀。淘化大同，工展攤位，工展攤位。

# 輕工業工廠大廈

## 招租 招租

【本報訊】輕工業工廠大廈，為便利工業生產，特招租。該大廈位於交通便利之處，設施齊全，歡迎各界人士租購。輕工業工廠大廈，招租，招租。

# 白化油藥廠

## 為選舉工展小姐啟事 為選舉工展小姐啟事

【本報訊】白化油藥廠，為選舉工展小姐，特啟事。該廠將於近日內舉行選舉，歡迎各界人士參加。白化油藥廠，為選舉工展小姐啟事，為選舉工展小姐啟事。

# 和興白化油藥廠

## 顏玉瑩啟 顏玉瑩啟

一九六四年一月八日



# 愉園贈蛋兩枚

## 氣走元朗隊

### 陸達榮仍被派任是場球証

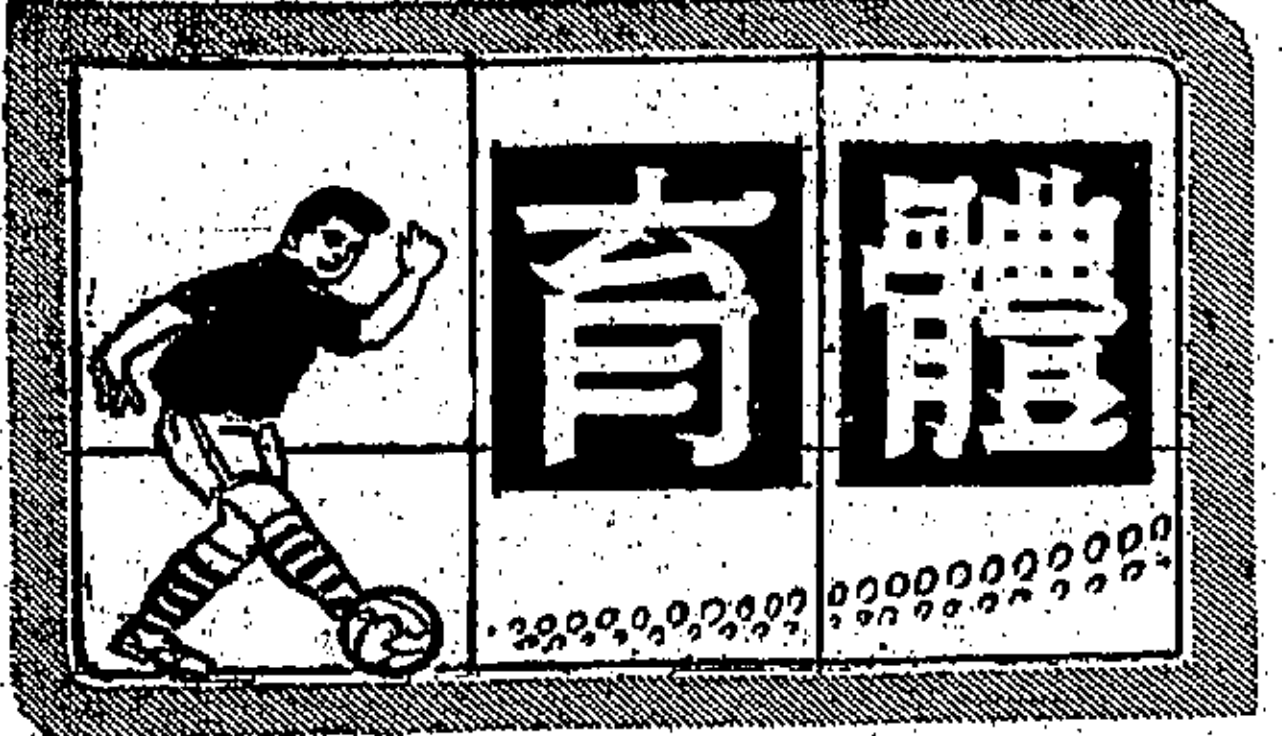
### 警察恐發生意外曾加戒備

【本報訊】足球場元朗對愉園之比賽，在昨晚八時三十分舉行，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

# 園愉場半上

## 球兩勝先已

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。



體育

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

### 軒尼詩白蘭地

酒味香醇 寰宇馳名 社會宴會 必備之品

總代理：怡和有限公司

### 關節腫痛

陳德生婦兒喉科

雙單蛾喉痧喉蛾風火

活人醫案十餘萬宗

上海四馬路

### 李惠堂對日足協主張

認為絕對不合理

且違反奧會精神

### 周氏宗親總會學校上午校招生

東華三院第一中學(津貼)招插生

拍賣捷克時寶牌帆布面膠底運動鞋及網球鞋廣告

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

【本報訊】昨晚八時三十分，在足球場舉行之元朗對愉園之比賽，由愉園隊先開球，元朗隊以三比零獲勝。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。此役愉園隊之表現，實屬可嘉，元朗隊之表現，則屬平庸。

### 軒尼詩白蘭地

酒味香醇 寰宇馳名 社會宴會 必備之品

總代理：怡和有限公司

### 關節腫痛

陳德生婦兒喉科

雙單蛾喉痧喉蛾風火

活人醫案十餘萬宗

上海四馬路

### 李惠堂對日足協主張

認為絕對不合理

且違反奧會精神

### 周氏宗親總會學校上午校招生

東華三院第一中學(津貼)招插生

拍賣捷克時寶牌帆布面膠底運動鞋及網球鞋廣告



# 本港工業繼續發展 急需建廠增加生產

## 近日港九工廠地猛漲與需求有關 政府與銀行對工業應予大力協助

【本報訊】一九六六年本港工業發展，其中以製造業最為顯著，由一九六五年至一九六六年，製造業總產值增加百分之三點二，達一百零四億元。製造業總產值增加，主要是由於出口工業的增長，如紡織、電子、塑膠、金屬製品等。此外，本地工業亦在發展，如建築、交通、公用事業等。由於工業發展，對工廠地需求日增，近日港九工廠地猛漲，與需求有關。政府與銀行對工業應予大力協助，以促進工業發展。

# 英鎊行情榮辱互見 金鈔市呆定

## 期鈔尾盤五零一八七五 期鈔尾盤五零一八七五

【本報訊】英鎊行情，近來榮辱互見，金鈔市則呆定。期鈔尾盤五零一八七五，期鈔尾盤五零一八七五。金鈔市則呆定，期鈔尾盤五零一八七五。

# 巴紗新盤雖降 訂家仍不感興趣

## 舊年關在即紗商放帳持審慎 舊年關在即紗商放帳持審慎

【本報訊】巴紗新盤雖降，訂家仍不感興趣。舊年關在即紗商放帳持審慎，舊年關在即紗商放帳持審慎。



# 外匯牌價兩項 昨又調整降低

【本報訊】外匯牌價兩項，昨又調整降低。外匯牌價兩項，昨又調整降低。

### 暢仍市糧米 昇微米陸大

品名	單位	價格
暹羅米	每担	18.50
占米	每担	18.00
糯米	每担	19.50
糙米	每担	17.50
碎米	每担	16.50
碎米	每担	15.50
碎米	每担	14.50
碎米	每担	13.50
碎米	每担	12.50
碎米	每担	11.50
碎米	每担	10.50
碎米	每担	9.50
碎米	每担	8.50
碎米	每担	7.50
碎米	每担	6.50
碎米	每担	5.50
碎米	每担	4.50
碎米	每担	3.50
碎米	每担	2.50
碎米	每担	1.50
碎米	每担	0.50

### 股市成三百餘萬元 行情一般上落甚微

股票名稱	價格
香港上海	100.00
渣打銀行	95.00
匯豐銀行	90.00
德華銀行	85.00
橫濱正金	80.00
華比銀行	75.00
荷蘭銀行	70.00
法國銀行	65.00
英國銀行	60.00
美國銀行	55.00
日本銀行	50.00
加拿大銀行	45.00
澳洲銀行	40.00
紐西蘭銀行	35.00
南非銀行	30.00
印度銀行	25.00
中國銀行	20.00
交通銀行	15.00
農民銀行	10.00
建設銀行	5.00
信託銀行	2.00
保險公司	1.00
地產公司	0.50
運輸公司	0.20
貿易公司	0.10
服務公司	0.05
其他公司	0.01

# 美股市暢好 鋼鐵公用事業最爽

【本報訊】美股市暢好，鋼鐵公用事業最爽。美股市暢好，鋼鐵公用事業最爽。

# 買賣多持觀望 日股市況平淡

【本報訊】買賣多持觀望，日股市況平淡。買賣多持觀望，日股市況平淡。

# 芝加哥大學設立 研究證券價格研究所

【本報訊】芝加哥大學設立研究證券價格研究所。芝加哥大學設立研究證券價格研究所。

### 大和證券

香港總代理  
太平洋證券公司  
經營日本股票 歡迎來電諮詢  
備中英文資料 函索免費寄贈  
地址：中環大廈四一六號 電話：二二一八六、二四三三七

公司名稱	資本額 (單位日元)
豐田汽車	38,250 (百萬)
國策製紙	2,252 (百萬)
久保田鐵工	20,925 (百萬)
三井造船	7,905 (百萬)

### 大和證券

日本證券株式會社  
海外證券投資有限公司  
地址：德輔道中1007號 電話：31995

### 美膠地產

計劃擴充生產  
美膠地產計劃擴充生產。

### 芝加哥大學

研究證券價格研究所  
芝加哥大學研究證券價格研究所。

### 香港風雲

全部七彩色片上中  
HONGKONG HOT HARBOUR

今天盛大獻映  
請速定座

榮譽鐵證  
奔騰激戰  
北場手槍

巴爾沙夜總會  
國泰大戲院  
勾欄角角  
酒吧舞廳  
拼鬥肉搏

東瀛珍秘  
片上中  
珍秘











